



## PALABRES CENTRE-EUROPÉENNES

PANORAMA DES LIVRES SUR L'EUROPE CENTRALE

Mardi 12 janvier 2016 à 19h30

Tous les deux mois, auteurs, traducteurs et éditeurs présentent des œuvres ayant trait à l'Europe centrale (Allemagne, Autriche, Hongrie, Pologne, République tchèque, Roumanie, Slovaquie, etc.) récemment parues en français

### La Maison de la culture yiddish,

vous invite à la séance animée par

Guillaume Métayer, chercheur au CNRS, traducteur, spécialiste de littérature française et centre-européenne

#### Domaine polonais

Agata Tuszyńska, *La Fiancée de Bruno Schulz*, traduit du polonais par Isabelle Jannès-Kalinowski, Paris, Grasset, 2015. Présenté par Małgorzata Smorąg-Goldberg, spécialiste de littérature polonaise et centre-européenne.

#### Domaine germanophone

Herta Müller, *Dépressions*, traduit de l'allemand par Nicole Bary, Paris, Gallimard, 2015. Présenté par la traductrice.

#### Domaine centre-européen

- Georges Didi-Huberman, *Sortir du noir*, Paris, Minuit, 2015. Présenté par Luba Jurgenson, écrivaine, spécialiste de littérature russe et centre-européenne, traductrice.
- Paul Bernard-Nouraud et Luba Jurgenson (dir.), *Témoigner par l'image*, Paris, Petra, 2015. Présenté par Luba Jurgenson.

#### Domaine yiddish

Rachel Shalita, *Comme deux sœurs*, traduit de l'hébreu par Gilles Rozier, Paris, L'Antilope, 2016. Présenté par le traducteur.

Et aussi :

Gilles Rozier présentera sa maison d'édition, L'Antilope.

sous réserve de modification

### Maison de la culture yiddish

29, rue du Château d'eau, 75010 Paris, tel : 01 47 00 14 00

sur l'initiative du CIRCE (Centre Interdisciplinaire de Recherches Centre-Européennes)  
de l'Université Paris-Sorbonne

au sein de Unité Cultures et sociétés d'Europe orientale, balkanique et médiane (UMR Eur'ORBEM)

**Organisation:** Aurélie Rouget-Garma, Université Paris-Sorbonne et CIRCE, [Aurelie.Rouget-Garma@paris-sorbonne.fr](mailto:Aurelie.Rouget-Garma@paris-sorbonne.fr)

**Coordination:** Małgorzata Smorąg-Goldberg, Université Paris-Sorbonne et CIRCE, [maougocha@usa.net](mailto:maougocha@usa.net)  
Centre universitaire Malesherbes, 108 bd Malesherbes, 75850 Paris Cedex 17, tél : 01 43 18 41 93

en collaboration avec

